

中国市場への食品輸出「第3回 オンライン個別商談会&個別相談会」

昨年度より開催しております、中国市場への食品輸出個別商談会（オンライン）を本年度も開催いたしますのでお知らせいたします。御社の商品に合った海外販路開拓を実現するため、現地情報を熟知しているバイヤーとオンラインで商談・相談をしてみませんか？輸出未経験の方も、国内取引・納品ですので、安心して挑戦していただけます。すでに取り引きをされている皆様につきましては、新商品のご紹介を是非ご検討ください！

商談商品/食品全般 （各種加工食品、酒類、飲料等）

酒類（清酒・梅酒・その他酒類）・醤油・つゆ・たれ・ドレッシング・味噌・酢・その他調味料・うどん・そば・素麺・パスタ・その他麺類・水産加工品・ジュース・その他飲料・菓子・その他加工食品等

★特に関心のある商品★

- ①寿司酢 ②ドレッシング ③焼肉のタレ ④減塩醤油 ⑤めんつゆ《特徴があるもの》
- ⑥ふりかけ ⑦味噌 ⑧鍋つゆ《年間商品として販売しているもの》 ⑨日本酒
- ⑩ゴマを使った商品 ⑪簡単に調理できる調味料《例：〇〇の素》
- ⑫ユニークなコンセプトの商品《例：梅酢醤油》

＜商談対象外の商品＞

- ・賞味期限が10か月未満のもの。（要相談）
- ・牛、豚、鶏、羊の肉やエキスを使用しているもの（豚ゼラチン含む）
- ・全ての原材料を開示できないもの（添加物含む）※その他中国の輸入規制等で対象外になる場合あり
- ・10都県（福島、群馬、茨城、栃木、宮城、新潟、長野、埼玉、東京、千葉）の原材料を使用しているもの（日本から輸出される食品について、放射性物質に係る規制が実施されているため）

開催日時：令和3年6月1日(火)～令和3年6月30日(水)

※日時は申し込み受付後、個別調整となります。

※土日・祝日は商談を行っておりません。

開催形式：オンライン形式（ZOOM使用予定）

対象：食品メーカーのみ（問屋・商社不可）

商談時間：各社30分程度（日時は申し込み受付後、個別調整）

取引形態：国内買取形式

募集：5社程度

申込：令和3年6月28日（月）まで

※裏面申込書に必要事項をご記入の上お申込みください。

バイヤー：モリタフーズ株式会社 代表取締役

鈴溪（天津）国際貿易有限公司 董事長・総経理

君島 英樹 氏（右写真）



最新の現地情報をお伝えします！

《プロフィール》1996年に盛田株式会社北京代表処の首席代表として北京に着任。翌年には鈴溪（天津）国際貿易有限公司を設立し董事長兼総経理として日本からの食品や酒類の輸入を始めた。それ以後、他社に先駆けて2004年には中国で初めての日本食品の展示会を開催し、2012年には日本料理普及促進会を設立、地方自治体や中小のメーカーと共に日本食の普及に努めている。日中間の食品輸出では第一人者と言われ、物流会社との取り組みや日本の政府機関との取り組みも多数ある。又、2018年より中国国内初となる日本酒コンテスト「SAKE-China」を企画・実施している。

- ・日本料理普及促進会代表
- ・日本貿易振興機構（JETRO）北京農林水産・食品分野コーディネーター
- ・山形県国際戦略検証委員会 委員
- ・福岡県アジアビジネスセンター アドバイザー

【第3回 オンライン商談会&個別相談会 参加申込書】 四日市商工会議所 海外展開支援担当
 申込先: FAX 059-355-0728 Email: kaigai@yokkaichi-cci.or.jp

企業・団体名		所属会議所 該当に ☒	☐ 会員 (会議所名:) ☐ 非会員 (非会員でのお申込みも可)
住所	〒	TEL/FAX	TEL () FAX ()
お名前		所属・役職	
メールアドレス	※お申込み後の連絡に使用させていただきますので、ご担当者様のアドレスをご記入願います。		

6/1(火)～6/30(水)の期間内でご希望の日程をご調整ください。※但し、土日・祝日は除いて下さい。

参加申込 希望日時 第1希望	(例)【 <u>商談</u> ・相談】令和3年6月15日 (午前・午後・終日)		
	【 商談 ・ 相談 】 令和3年 月 日 (午前 ・ 午後 ・ 終日)		
参加申込 希望日時 第2希望	【 商談 ・ 相談 】 令和3年 月 日 (午前 ・ 午後 ・ 終日)		
参加申込 希望日時 第3希望	【 商談 ・ 相談 】 令和3年 月 日 (午前 ・ 午後 ・ 終日)		
商談希望商品 ①		賞味期限 ※1年以上 (最低 10M)	日
商談希望商品 ②		賞味期限 ※1年以上 (最低 10M)	日
商談希望商品 ③		賞味期限 ※1年以上 (最低 10M)	日
相談内容	※個別相談をご希望の場合、相談内容についてご記入下さい。		

★上記申込書を四日市商工会議所までFAXもしくはメールでお送り下さい。>> **申込締切: 令和3年6月28日(月)**

<問い合わせ先／お申込み先>
 四日市商工会議所 商工振興課 海外展開支援担当
 (担当: 大市、中村)
 (TEL) 059-352-8194 (FAX) 059-355-0728
 (メール) kaigai@yokkaichi-cci.or.jp

※本商談会を契機に発生した取引等に関するトラブル・損害については、当所は責任を負いかねますので、ご了承の上お申し込み下さい。